



**BOLOGNA
CHILDREN'S
BOOK
FAIR**

LA LITUANIA PAESE OSPITE D'ONORE ALLA MOSTRA DEGLI ILLUSTRATORI 2011

Bologna, 28 - 31 marzo 2011

La **Lituania** è il Paese ospite d'onore alla **Mostra degli Illustratori 2011**; è una presenza di grande interesse, non solo perché questo Paese ha dato i natali a illustratori di fama internazionale, non solo per la riconosciuta tradizione nell'illustrazione e nella letteratura per ragazzi, ma anche perché la sua recente storia ne ha fortemente influenzato la cultura, determinando quella che i critici definiscono una "nuova fioritura culturale".

La Lituania è stata, infatti, la prima delle repubbliche sovietiche a tornare indipendente nel marzo del 1990 (con riconoscimento ufficiale nel settembre 1991); da quella data ha preso il via un percorso di apertura verso l'occidente che ha consentito alla comunità internazionale di apprezzare con ancora maggior consapevolezza e conoscenza la sua cultura e i suoi artisti.

Prima del 1990 era solo attraverso manifestazioni come la BIB (Biennale dell'Illustrazione di Bratislava) che, saltuariamente, la Lituania riusciva a proiettare sulla scena internazionale i suoi illustratori di grandissimo talento; dopo quella data il Paese ha velocemente riacquisito il tempo perduto e gli autori e gli illustratori lituani hanno creato alcune delle testimonianze più emozionanti della letteratura per ragazzi.

Opere che nascono anche da un patrimonio di fiabe, di folclore, di poesia e di grande capacità di fondere le tradizioni all'innovazione.

Il reale e il surreale, il paradosso, la poesia e l'illustrazione sono tratti caratteristici della produzione lituana. Come non ricordare opere come "Lettera per la domenica" di Ramutė Skučaitė (riconosciuto come miglior libro per l'infanzia del 1998 dalla sezione lituana dell'IBBY e nominato dall'Unesco nel 2000, come libro "più ricco di qualità estetiche") e "Viaggio su Tandadrik" di Vytautė Žilinskaitė (un racconto fiaba, scritto nel 1984 e considerato fra i capolavori del XX secolo di letteratura per ragazzi).

Fra gli illustratori/autori, invece, come non citare Stasys Eidrigėvičius e Kęstutis Kasparavičius; il primo illustratore, pittore, grafico, impegnato nel cinema e in teatro, autore, fra le tante opere, delle illustrazioni del bellissimo libro di François David "Le garçon au coeur plein d'amour". Il secondo - Kęstutis Kasparavičius - sale alla ribalta della Fiera del Libro per Ragazzi nel 1991 con il suo libro "Munchausen" ed è stato, in seguito, più volte fra i selezionati per la Mostra degli Illustratori.

La Fiera del Libro per Ragazzi di Bologna ospita, dunque, per la prima volta nel 1989 opere di illustratori lituani e, dopo ventidue anni, la Lituania è il Paese ospite d'onore, con un articolato programma di iniziative in Fiera e in città.

BolognaFiere spa

Sede legale/Registered Office
Viale della Fiera, 20 | 40127 Bologna, Italia
Capitale sociale € 93.780.000,00 i.v.
C.F.- P.IVA e Reg. Imp. BO 00312600372 | REA BO367296

Ufficio Stampa/Press Office

Piazza Costituzione 6 | 40128 Bologna, Italia
tel. +39 051 282111 | fax +3 051 282328
uff.stampa@bolognafiere.it
www.bolognachildrensbookfair.com

Gli illustratori lituani sono, quest'anno, i protagonisti con la Mostra **Illustrarium**. La mostra traccia un ideale percorso nell'evoluzione dell'illustrazione lituana, attraverso le opere dei suoi artisti più famosi – trentatue in totale - e si articola in tre sezioni corrispondenti alle fasi della storia contemporanea del Paese: dall'epoca storica che ha ricondotto alla libertà a quella della nuova illustrazione, fino all'attuale.

Nella prima sezione troviamo gli illustratori degli anni ottanta, una generazione che annovera artisti di fama internazionale, ricordiamo Stasys Eidrigėvičius, Kęstutis Kasparavičius, Rimvydas Kepežinskas, Mikalojus Povilas Vilutis, Leonardas Gutauskas, che hanno contribuito a far conoscere le potenzialità della produzione artistica di questo Paese.

La "generazione di mezzo", costituita in maggioranza da illustratori di libri per ragazzi, è quella che ha sviluppato un impegnativo lavoro di ricerca che, partendo dalla tradizione artistica nazionale, ha saputo individuare nuovi stili. In questa generazione ricordiamo Rimantas Rolia, Rolandas Rimkūnas, Laisvydė Šalčiūtė, Eglė Kuckaitė, Edvardas Jazgevičius. La terza sezione della mostra Illustrarium è, invece, dedicata agli artisti della nuova generazione, la cui creatività è già ampiamente apprezzata; fanno riferimento a questo gruppo Sigutė Chlebinskaitė, Rasa Joni, Lina Dūdaitė, Jurga Šarmavičiūtė, Ieva Juknytė.

La cerimonia ufficiale di inaugurazione della Mostra è prevista il **28 marzo alle ore 11**.

Membri Giuria Illustrarium

Giedrė Jankevičiūtė (critico d'arte, professore associato della Vilnius Academy of Arts); **Ingrida Korsakaitė** (critica d'arte, membro della Lithuanian Section of the International Board on Books for Young People, IBBY); **Jolita Liškevičienė** (critica d'arte, ricercatrice presso l'Institute of Art History della Vilnius Academy of Arts); **Romas Orantas** (grafico e book designer); **Nijolė Šaltenytė** (grafico e illustratore, membro della Lithuanian Section of the International Board on Books for Young People, IBBY); **Danutė Zovienė** (critica d'arte, direttrice di *Artseria*, casa editrice dell'Associazione degli Artisti lituani).

Gli illustratori in Mostra

AGNES INDRE
Ieva BABILAITĖ
Sigutė CHLEBINSKAITĖ
Irena DAUKŠAITĖ-GUOBIENĖ
Lina DŪDAITĖ
Stasys EIDRIGEVIČIUS
Lina EITMANTYTĖ-VALUŽIENĖ
Eglė GELAŽIŪTĖ
Leonardas GUTAUSKAS
Edvardas JAZGEVIČIUS
Rasa JONI
Marius JONUTIS
Ieva JUKNYTĖ
Paulius JUODIŠIUS
Kęstutis KASPARAVIČIUS
Arvydas KAŽDAILIS

Rimvydas KEPEŽINSKAS
Eglė KUCKAITĖ
Šarūnas LEONAVIČIUS
Vaiva LINGYTĖ
Aidas PABERŽIS
Jūratė RAČINSKAITĖ
Rolandas RIMKŪNAS
Deimantė RYBAKOVIENĖ
Rimantas ROLIA
Laisvydė ŠALČIŪTĖ
Jurga ŠARMAVIČIŪTĖ
Ula ŠIMULYNAITĖ
Mikalojus Povilas VILUTIS
Birutė ZOKAITYTĖ
Irena ŽVILIUVIENĖ
Vaidas ŽVIRBLIS

La Mostra **Illustrarium** è allestita nel Centro Servizi e si completa con un catalogo che documenta la creatività degli artisti lituani.

LA LITUANIA IN FIERA E IN CITTA'

La presenza della Lituania a Bologna dà vita ad un articolato programma di iniziative che consentono di apprezzare e conoscere le molteplici sfaccettature della cultura di questo paese.

LE INIZIATIVE IN FIERA

CAFFE' DEGLI ILLUSTRATORI

Lunedì 28 Marzo - ore 11.00

Inaugurazione **ufficiale della mostra "Illustrarium: Illustrazione Lituana Contemporanea di Libri per Ragazzi"**

Martedì 29 marzo 2011

ore 9.30

Seminario: **Ideologia e libri per bambini**

modera: **Agnė Narušytė**, critico d'arte e Professore Associato all'Accademia di Belle Arti di Vilnius

intervengono: **Giedrė Jankevičiūtė**, critico d'arte e Professore Associato all'Accademia di Belle Arti di Vilnius, **Ingrida Korsakaitė**, critico d'arte e membro della sezione Lituana dell' International Board on Books for Young People (IBBY), **Mikalojus Povilas Vilutis**, illustratore e Professore Associato all'Accademia di Belle Arti di Vilnius

ore 11.15

Seminario - **Tendenze nella letteratura per l'infanzia lituana, 2000-2010**

modera: **Vita Mozūraitė**, Professore Associato dell'Università di Vilnius

intervengono: **Kęstutis Urba**, critico letterario, Professore Associato dell'Università di Vilnius e presidente della sezione Lituana dell' International Board on Books for Young People (IBBY), **Urtė Uliūnė**, scrittore per ragazzi, **Vytautas Vytautas V. Landsbergis**, scrittore per ragazzi, compositore e regista teatrale

CAFFE' DEGLI AUTORI (Connecting Lobby 29/30)

Mercoledì 30 marzo 2011

ore 12.00

Seminario: **Come far parlare un animale**

modera: **Janine Despinette**, critica (Francia)

intervengono: **Stasys Eidrigėvičius**, **Rimvydas Kepežinskas**, **Sigutė Chlebinskaitė**, illustratori

ore 14.00

Seminario: **Perché gli illustratori iniziano a scrivere**

Modera: **Lolita Varanavičienė**, Presidente dell'Associazione Editori Lituani

Intervengono: **Kęstutis Kasparavičius**, **Mikalojus Povilas Vilutis**, **Paulius Juodišius**, **Marius Jonutis**, illustratori e autori per ragazzi

LE INIZIATIVE IN CITTA'

MOSTRE

La cultura lituana attraverso la fotografia

Palazzo d'Accursio - Manica Lunga - Piazza Maggiore 6 - Bologna

Dal 28 al 31 marzo 2011 - Inaugurazione mostra 28 marzo 2011, ore 19.30

Illustrarium - Illustrazioni di giovani artisti lituani

Museo Civico Medievale - Via Manzoni 4 - Bologna

Dal 29 marzo al 10 aprile - Inaugurazione mostra 29 marzo, ore 18.00

Illustrarium - L'illustrazione nei libri per bambini di epoca lituano-sovietica

Biblioteca Comunale dell'Archiginnasio - Piazza Galvani 1 - Bologna

Dal 30 marzo al 10 aprile 2011 - Inaugurazione mostra 30 marzo, ore 18.30

EVENTI

Film lituano "Ladislas Starewitch animation"

Cineteca di Bologna - Cinema Lumière - Via Azzo Gardino 65 - Bologna

Domenica 27 marzo - ore 16.00

Film lituano "The Beauty"

"Gražuolė" diretto da A. Žebriūnas, 1969

Lunedì 28 marzo, ore 19

Programma suscettibile di modifiche

Contact:

Isabella Bonvicini - BolognaFiere, Ufficio Stampa/Press Department

tel. +39 051 282 261 - 335 7995370 - fax +39 051 282 328

email: isabella.bonvicini@bolognafiere.it

Bologna, marzo 2011
(paese ospite 2011)